

左恪靖侯奏稿續編

恪請奏稿續編卷六十九目錄

官軍窮追夷回連復阿克蘇烏什摺

奏調呂耀斗等片

歸併定西振武各營情形摺

札希德勒克請 予恩施片

剿除沙雅爾回逆分道進規喀什噶爾摺

給發醫辦台吉事務片

官軍窮追夷回連復阿克蘇烏什摺

奏爲官軍窮追陝回殲除回眾擊敗安夷擒斬各逆旨
疊獲大捷連復阿克蘇烏什兩城并見在布置情形恭
摺馳報仰祈

聖鑒事竊官軍進規新疆南路連復喀喇沙爾庫車兩
城仍蹣跚追剿進規阿克蘇并布置後路情形臣已於
十月十四日馳報茲據總理行營營務總統馬步各軍
三品卿銜布政使銜甘肅西甯道洪福靈阿巴圖魯劉
錦棠稟稱九月十五日黎明督率所部由和色爾拔隊

進發行八十里追及賊尾約百數十騎總兵方友升督隊奮擊陣斬五十餘名生擒一名據供此股係白逆嘯令緩行斷後藉探官軍消息者也劉錦棠整隊馳追至拜城地方城外莊堡無人城門牢閉但見一二探頭外望者遣通事告以官軍已至城中頭目乃縋數人出城據稱白逆昨日過此與本城所踞安集延胖子提及庫車逃來各胖子提脅纏頭俱竄本地回目阿克奈木厘不從被殺賊將城外莊堡燒掠一空裹脅回民與之俱行城內回眾見事急卽閉城門白逆攻之未下今早已

與安集廷胖色提率黨西竄等語劉錦棠徧加撫慰其
大頭目買賣提托呼達乃率小頭目開城詣營乞撫劉
錦棠令方友升率靖營馬隊駐紮城外招集逃亡布置
甫定令各營將領葺食急進十六日五更履冰而行霜
凌凝積手足凍斃人馬交困行八十里抵銅廠偵知賊
正催眷口渡河卽傳令各營結隊邁進曉見騎賊數百
名監押纒回約二萬餘名麕集河岸立即揮隊猛撲見
騎賊卽殺人馬之屍頃刻堆積河中水爲不流被裹纏
回悉數遣歸拜城散遣復業復率所部亂流而渡行三

十里探報賊在前二十餘里之上銅廠列陣似有拒敵之勢劉錦棠率馬隊前行令步隊嚴陣繼進賊分兩路迎拒官軍亦張兩翼包之夏辛酉張宗本譚慎典率馬隊擊其右路席大成戴宏勝賀長發率步隊繼之黃鵬鵬崔偉畢大才禹益長禹中海李金良馬殿林率馬隊擊其左路張俊胡登花石蘊玉率步隊繼之劉錦棠自率馬隊親兵居中調度分布畢號鼓齊發兩路馬隊奮威衝殺賊礮連環施放正相持間右路夏辛酉躍馬衝入賊陣生擒貂衣賊一名所部勇士一齊衝入賊營賊

失措官軍馬步相依併力夾擊斃賊無算左路之賊見
右路大敗相率奔潰黃萬鵬等馬步乘之鎗礮矛刺賊
屍遍野兩路乘勝壓追過察爾齊克台之西三十餘里
計斃賊數千名生擒悍賊百二十六名奪獲戰馬二百
餘匹拾獲軍械無算日暮收隊回察爾齊克台駐營提
訊擒賊半係陝逆半係安夷訊知白逆本不敢戰因安
集延各酋再三促之始嗾死黨抗拒因而致敗是日陣
擒貂衣賊目訊係安集延分踞阿克蘇之胖子提要路
打什也左路賊爲白逆死黨右路賊爲分踞三城之胖

色提等各酋白逆見前賊已敗嗾隨身死黨卽竄訊畢
斬之十七日官軍拔隊復進度戈壁百四十里至哈拉
裕勒偵知是日午間白逆甫由此過令各隊小憩片時
仍卽前進十八日子時抵札木台師行已六十里解鞍
小憩馳薄阿克蘇城未至城數里遙見城頭鎗矛林立
西南正西兩面飛塵蔽天遣騎偵探知城內總頭目阿
布都勒滿謀率眾投誠被各胖色提縛之西去白逆亦
率死黨同遁城內纏回十數萬則皆守城以待官軍者
劉錦棠飛飭譚慎典夏辛酉張宗本由西南一路躡蹤

緊追仍令席大成戴宏勝賀長發繼之黃萬鵬崔偉畢
大才禹益長禹中海李金良馬殿林由正西一路旁出
截擊仍令張俊胡登花石蘊玉繼之一面飭阿克蘇城
頭目出城諭以恩威各回目膜拜乞撫劉錦棠受之入
居阿克蘇滿城哺間派出之西南路將領報稱追及賊
尾陣斃悍賊百餘名生擒二十三名訊係安夷卽於陣
前斬之其派出之正西一路將領同時報稱追至胡瑪
納克河適遇悍賊數百騎擁護白逆着口奔走見官軍
奄至合力死拒官軍馬隊突前陷陣步卒踵進立斃賊

四百餘名拔出哈密纏回男婦數百口詢知哈密回王邁哈默特之母亦在其中遂令暫回庫車候遣并護歸哈密而白逆隨行賊眷二千餘名口均拋棄在途亦一併送回庫車靜候安插訊據擒賊供白逆原擬與安集延各酋分路而竄一走烏什一走葉爾羌冀可分兵夾而延殘喘劉錦棠遂決計舍安夷而追白逆飭黃萬鵬張俊馬步兩營向烏什再進並調譚慎典夏辛酉各率馬隊繞正西一路與黃萬鵬等會隊十九日五更踏冰渡胡瑪納克河行八十里戈壁中擒白逆尾股馬有才

等十六名陣前斬之二十日未刻行距烏什城東二十里警賄賊蹤各營將領張兩翼抄之該逆驚覺拼死狂奔黃萬鵬等馬步齊進斬馘數十名生擒數名奪獲賊馬八十餘匹日暮駐營烏什城外二十一日五更拔隊行九十餘里至阿他伯什地方彌望戈壁杳無賊蹤聞此處有小路可通喀什噶爾計程不過數百里萬山叢沓本徼外荒地不隸版圖訊之土回聞有黑利黑斯插帳游牧黑利黑斯者本額魯特種人與生番相似白磁既羸此間應可令其擒獻惟邊內雜虜向與新疆不通

聲息烏什土回無從設法劉錦棠雖擬購綫追捕竊以爲難有把握也臣維新疆南路以阿克蘇爲關鍵北通伊犁西連烏什東接庫車迤西達喀什噶爾又可達葉爾羌英吉沙爾稍南而東則達和闐爲形勢所必爭阿克蘇旣復該逆竄路悉窮旣由烏什邊外逸去非至喀什噶爾別無歸宿所盼大軍圍剿或可聚殲此次官軍浩蕩西征一月馳驅三千餘里收復喀喇沙爾庫車阿克蘇烏什四城南疆八城已復其半劉錦棠所部留後馬步八營九月二十五日方抵庫車甫進阿克蘇合隊

張曜所部嵩武軍十月初二日方由喀喇沙爾過托庫
車前茅既銳後勁仍道戎機順迅古近半其比東四城
既克和闐葉爾羌英吉沙爾喀什噶爾西四城分攻合
剿自有餘力就四城言之和闐回目呢牙子早已遞稟
輸誠英吉沙爾葉爾羌無能作梗如葉爾羌速下官
軍會攻喀什噶爾弁規全局似勘定之期當亦不遠矣
惟官軍曠夕千變非敬謹將事必蹈危機固有不可輕
心嘗試者臣惟當戒懼自持申儆寮佐慎以圖之以仰
慰

背肝憂勤於萬一此次迅赴戎機諸將士圖報之念非
由希倖邊功而起而勞烈究難掩抑劉錦棠來稟深以
自逆漏逸引爲己咎乞免甄錄臣竊謂連復四城實劉
錦棠及所部將士之力有功必賞古之常經合無仰懇
天恩加以獎敘總理行營營務處總統馬步全庫三品
卿銜布政使銜法福靈阿巴圖魯騎都尉世職

賞戴雙眼花翎甘肅西甯兵備道劉錦棠應請開缺以
三品京卿候補

賞穿黃馬褂頭品頂戴正一品封典記名提督署甘肅

最著懇一併先爲奏請

獎敘等情前來臣查章合才等十二員係奉

旨由臣先擬獎敘仍行存記之員茲據劉錦棠擬獎前來應卽先爲奏懇

恩施至記名提督易致中等六員均係湘軍營官始終在事勞績最著自應一併先爲請

獎以昭激勸所有前擬請世職之頭品頂戴記名

簡放提督江蘇蘇松鎮總兵

賞穿黃馬褂法福凌阿巴圖魯章合才頭品頂戴記名

簡放提督

賞穿黃馬褂綢武巴圖魯蕭章開頭品頂戴記名

簡放提督

賞穿黃馬褂達桑阿巴圖魯陶定昇頭品頂戴記名

簡放提督

賞穿黃馬褂呼敦巴圖魯李雲賢等五員擬先請

領賞物件前擬請世職之頭品頂戴記名提督綢武巴圖魯喻執益頭品頂戴記名提督請換清字勇號曾松明頭品頂戴記名提督穆精阿巴圖魯王承贊頭品頂戴

記名提督請給清字勇號尹興茂頭品頂戴記名提督
剛安巴圖魯周雲祥頭品頂戴記名提督請換清字勇
號席大成等六員擬先請

交部照一等軍功例從優議敘前擬請世職之頭品頂
戴記名

簡放提督倭什洪額巴圖魯熊有常擬先請

賞穿黃馬褂其在事最久戰功最著之頭品頂戴記名
提督圖勒炳巴圖魯易致中記名提督請換清字勇號
譚拔萃頭品頂戴記名提督奇車博巴圖魯李占椿頭

品頂戴記名提督達春巴圖魯潘運璋頭品頂戴記名
提督請換清字勇號譚上連等五員均請

賞穿黃馬褂頭品頂戴記名提督奇車博巴圖魯余虎
恩請

賞給三代正一品封典以示優異所有遵
旨將章合才等十二員名先行擬請

獎敘並續保各員緣由謹繕摺馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

賞換清字勇號副將銜補用參將趙克閔請

賞給清字勇號江西補用都司擬保仍留原省補用游擊何品忠請以副將仍留原省補用并

賞給勇號留甘補用副將阿克丹巴圖魯崔偉留甘補用副將信勇巴圖魯畢大才均請以總兵留甘補用留甘補用參將克勇巴圖魯李金良請以副將留甘補用花翎補用都司馬殿林請以游擊補用留甘補用副將志勇巴圖魯禹中海留甘補用副將利勇巴圖魯禹益長均請

賞換清字勇號副將銜補用參將堅勇巴圖魯擬保記
名總兵張宗本請

賞換清字勇號

賞穿黃馬褂提督銜記名總兵阿爾杭阿巴圖魯董福
祥請遇有提督缺出儘先題奏

賞穿黃馬褂頭品頂戴記名提督哲爾精阿巴圖魯張
春發請

旨交部照一等軍功議敘總兵銜儘先推補副將碩勇
巴圖魯侯名貴請以總兵遇缺儘先題奏留陝補用副

將壯勇巴圖魯田九福請

賞換清字勇號補用參將杜錫斌請以副將儘先推補
并

賞加總兵銜庶償前勞而策後效以之固疆威遠無難
矣其疊次打仗陣亡員弁記名總兵朱成其花翎補用
副將楊隆輝陳祥發花翎補用參將馬正揚花翎補用
都司成聯吉補用守備擬保藍翎補用都司戴有鵬補
用守備擬保花翎都司徐九德擬保補用守備譚雲芳
藍翎拔補千總羅仁富趙福林擬保拔補把總崔仁馬

成旺等十二員弁均係冒險赴敵血戰捐軀深堪悼惜
伏懇

天恩飭部各照官階從優議卹以慰忠魂所有官軍疊
獲大捷克復阿克蘇烏什兩城詳細情形謹會同幫辦
新疆軍務大臣伊犁將軍臣金順恭摺據實馳
奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

光緒三年十一月初五日

奏調呂耀斗等片

再臣自度隴以來目睹地方雕劫兵事吏事積靡不振
閭茸鳳跡庸妄接踵心以爲憂所處旣荒遠寒苦之區
四方才俊多不願赴其貿貿然來者失職無聊之輩又
不可收僅就臣所知量才酌用竊計加以厯練冀其有
成往往格於例案不獲所請見正進規新疆局勢日寬
需才孔亟就目前人才而論勇敢忠樸之選尚不乏人
而深明大畧能識治體者實難數覩伏聞翰林院編修
呂耀斗志正行芳留心經世之學臣雖未與謀面得諸

傳說竊重其人翰林院編修吳大澂前任陝甘學政因
於晤談之餘悉其器識軒昂才品卓越又善騎耐勞留
心邊務實爲難得該兩員若發往臣軍俾資歷練將來
必可成材臣又聞前放烏里雅蘇台將軍長順壯健能
戰人亦爽直因閱歷未深誤聽人言致招物議見不知
隸何旂佐若發往臣軍差遣臣當加意造就傳於時局
有裨謹附片陳明伏乞

聖鑒訓示施行謹

奏光緒三年十一月初五日

軍機大臣奉

旨另有旨欽此

光緒三年十一月二十一日內閣奉

上諭左宗棠奏官軍追剿逆回連復阿克蘇烏什兩城
一招官軍進規新疆南路自克復喀喇沙爾庫車各城
後經甘肅西甯道劉錦棠督率所部疾馳西進自九月
十五至二十等日將安集延白彥虎各股跟蹤追剿疊
獲勝仗殺賊以數千計連復阿克蘇烏什兩城就撫各
回不計其數師行迅利大振軍威仍著左宗棠督飭劉

錦棠等穩慎進取將白彥虎等逆擒獲速藏太叻此次
官軍整旅西征於冰霜凜冽彌望戈壁之中一月馳驟
三千餘里收復喀喇沙爾庫車阿克蘇烏什四城南疆
已復其半諸將士踴躍用命自應量予恩施劉錦堂著
開缺以三品京堂候補提督譚拔萃著交部照一等軍
功例從優議敘總兵張俊著遇有提督總兵缺出儘先
題奏道員羅長祐著賞訥齊欣巴圖魯名號提督余虎
恩著遇有提督缺出儘先簡放黃鵬席大成前經賞
給雲騎尉世職均著改爲騎都尉世職戴宏勝陶生林

蕭元亨均著賞給雲騎尉世職陳建厚著賞穿黃馬褂
譚慎典等均著賞穿黃馬褂副將夏辛酉著以總兵補
用并賞換霍伽春巴圖魯名號陳紹武著賞給圖勒炳
阿巴圖魯名號總兵胡登花等均著賞加提督銜湯詠
山著賞換霍羅奇巴圖魯名號參將趙克閔著賞給業
普鑑額巴圖魯名號都司何品忠著以副將仍留原省
補用并賞給銳勇巴圖魯名號副將崔偉等均著以總
兵留於甘肅補用參將李金良著以副將留於甘肅用
都司馬殿林著以游擊補用副將禹中海著賞換年長

阿巴圖魯名號馬益長著賞換呢鏗額巴圖魯名號參
將張宗本著賞換奇臣巴圖魯名號總兵董福祥著遇
有提督缺出儘先題奏提督張春發著交部照一等軍
功議敘副將侯名貴著以總兵遇缺儘先題奏田九福
著賞換霍隆武巴圖魯名號參將杜錫斌著以副將儘
先推補并賞加總兵銜以示鼓勵其陣亡之總兵朱成
其副將楊隆輝陳祥發參將馬正揚都司成聯吉守備
擬保都司戴有鵬守備擬保都司徐九德擬保守備譚
雲芳千總羅仁富趙福林擬保把總崔仁馬成旺均著

各部各照官階從優議卹欽此

軍機大臣 字寄光緒三年十一月二十一日奉

上諭左宗棠奏官軍追剿逆回連復阿克蘇烏什兩城一摺本日已明降諭旨宣示并將出力及陣亡各員均照所請分別獎卹矣官軍收復喀喇沙爾庫車兩城後此次又連復阿克蘇烏什兩城剿辦其爲得手惟白彥虎見經西竄必須將該逆設法擒拏始無後患著左宗棠飭令劉錦棠妥慎圖維毋任釜底游魂再行漏網而面飭令各官軍乘此兵威將西四城次第攻克以竟全

功惟軍情瞬息千變尤當審慎進取不可掉以輕心該大臣平日辦事謹慎諒必能計出萬全以副委任也金順仍著懷遵前旨督飭各營嚴加防範毋任日逆乘間北竄前據御史張觀準奏東三省遣撤官兵往往秋帶征防處所幼丁回旗請飭各將軍查明出給路照遣令回籍並飭各省督撫令各該州縣於此項難民到籍後妥爲安插繳照日不許吏役需索等語已諭令各該將軍查辦并著左宗棠飭令地方官於該幼丁回籍時妥爲辦理將此由六百里諭令知之欽此

歸併定武振西各營情形摺

奏爲借撥烏魯木齊都統餉項及歸併定西振武各營
照土勇章程發餉情形恭摺仰祈

聖鑒事竊臣前於九月內接准烏魯木齊都統臣英翰
緘開准伊犁將軍臣金順移交定西振武四營惟餉項
僅移交銀六十兩不敷該四營一月之需雖已

奏請飭撥月餉及請由部先發經始費銀計奉到尚需
時日緩不濟急請先行那借餉銀二三萬兩并由五城
糧局暫那米麥一二千石以濟急需等因竊維定西營

係提督孔才所帶原部馬步號稱七營振武營係總兵
徐學功所帶原部馬步號稱八營而該兩軍皆土著團
丁地方情形路徑熟悉故回亂以來保衛地方藉藉得
力然均係土著有家口者居多來去無常聚則聚勇散
則爲農所謂十五營者本屬有名無實金順接統後卽
將定西併成六營振武亦併成六營臣念餉項艱窘之
時事必求實勇必求精而後可收餉節兵精之效孔才
徐學功所部旣係土著此時若挑留精壯加意訓練暫
照關內土勇章程發餉一俟新疆平定卽可改爲綠營

制兵疊次咨商金順切實挑汰歸併以節餉需本年六月准金順咨復將定西營併成兩營計人數一千零六十名振武亦併成兩營計人數一千名責令駐紮昌吉綏來一帶防護運道臣飭照關內土勇章程每營每大建月發銀一千七百餘兩比札行古城稅釐局按三箇月發給兩關滿餉先解銀一萬三千七百餘兩交由英翰轉發已據該局申報於十月十三日如數起解此歸併定西振武兩軍按照土勇章程發給餉銀之實在情形也至英翰借撥銀兩亦經札飭古城屯墾採運局於

採運經費項下劃借銀一萬兩交英翰收領以充經費
及採糧之資正擬具摺陳奏頃准兵部咨開議奏英翰
請撥月餉部臣議於各省協濟金順具廉各餉內勻出
銀四萬作為英翰月餉請

旨飭臣詳核覆陳以符奏案并以此次改撥英翰餉銀
共四萬兩據英翰原奏酌募三五營核計尚無須此款
金順移交之定西振武四營餉已發至八月底止以後
既歸英翰發餉是此軍應卽長駐烏垣不當作為客兵
并英翰所擬酌募三五營一節亦可暫緩等因光緒三

年十月初九日具奏奉

旨依議欽此臣維南路軍事順利大軍已由阿克蘇進克烏什是由阿克蘇冰嶺北竄之路已斷防務較鬆卓勝一軍本英翰舊部原可就近調遣卽卓勝將來另有派撥而定西振武四營土著防營本歸英翰節制調遣尤非客兵可比所擬添募三五營臣見緘商英翰似可酌量緩募蓋地處邊遠又值時艱增募一營卽增添一營餉項無論籌餉不易卽使各省按月起解亦非數月不能得達臣軍藏給巴古烏魯木齊各軍營月餉已近

八十萬兩此次墊給外何能常行籌墊營餉無著英翰
將日處窘鄉大受其累臣所以力主減募節餉者爲太
局計亦所以爲英翰計也至部臣議由金順景廉餉內
勻撥銀四萬兩作爲烏城月需經費挹彼注此似非不
可今歲各省協餉報解金順者較上年加多金順全軍
馬步二十營賴以支撐惟不知接統榮全一軍是否可
以敷衍又不知此後各省協餉能如常照解否耳英翰
所請添募營勇可否減緩以示節慎之處應由英翰預
酌請

旨謹據實具陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

光緒三年十一月二十二日

軍機大臣奉

旨兵部知道欽此

札希德勒克請

予恩施片

再喀喇沙爾地方有和碩特土爾扈特兩部蒙眾游牧
介居回族之間始遭土回肇釁繼遭纏回肆擾安夷復

乘亂闖入土爾扈特一部蕩析離居存者無幾和碩特一部亦喪大半其餘戶口賴札薩克頭等台吉札希德勒克聚集遺避居博爾吐山中竭力保守未遭浩劫本年官軍收復托克遜後該台吉來營面謁劉錦棠諭令仍回博爾吐扼守并偵探賊情隨時報聞八月中旬官軍進兵以後該台吉隨同馳驅於地勢險夷賊情虛實水道深淺據實備陳嗣逾開都河遂將該部落帳房遷居河東防堵其勞績未可掩抑合無仰懇

天恩准將札薩克頭等台吉札希德勒克

賞戴花翎以示旌獎出自

逾格鴻施謹附片具陳伏乞

聖鑒訓示施行謹

奏

軍機大臣奉

旨札希德勒克著賞戴花翎欽此

剿除沙雅爾回逆分道進規喀什噶爾摺

奏爲官軍剿除沙雅爾逆回收撫餘眾分道進規喀什噶爾各城情形據實馳陳仰祈

聖鑒事竊臣接據總理行營營務候補三品京卿劉錦棠十月二十七日阿克蘇馳報東四城旣復各城堡回民就撫安堵如常惟庫車迤南沙雅爾回目麻木爾曾充安集延王子巴什之職甘心從逆官軍攻克達坂城時生擒縱歸麻木爾得歸沙雅爾故巢後煽誘土回及哈密各處客回仍附安集延所設庫車胖色提聽其指

喉比官軍攻克庫車麻木爾擊其黨夥三四百人潛竄
哈番地方吟番在阿克蘇城南迤西四百四十里適已
就撫之甯河滑蹄回且款營來報同時接前路偵報十
月初五哈番又到一股匪回六七百人與麻木爾合勢
謀拒官軍劉錦棠令提督譚慎典副將夏辛酉帶馬隊
提督席大成戴宏勝帶步隊親率以行十月初八夜三
鼓拔營初九日抵甯河滑蹄初十日抵巴河偵知賊復
竄哈番西五十里屈烏克拱拜地方河流深闊賊過後
船筏均提泊彼岸劉錦棠令纏回跣淺覓路策馬先行

馬步繼進訶知賊尚踞原處官軍號鼓齊鳴整隊而前
麻木爾喉眾壓門鎗礮環施謹慎典席大成戴云勝潘
長清奮威衝擊賊不能當馬隊中有舊識麻木爾者測
準開鎗正中麻木爾面頰子由口內穿耳旁出賊眾驚
潰劉錦棠揮隊衝殺陣斬悍賊三百餘級生擒數十名
其老幼婦女牲畜則先已散匿林中次日入山搜捕獲
沙雅爾老小眷屬五百餘名口交隨征回目帶歸沙雅
爾其喀密客回則由營派員解回阿克蘇訊據各回供
稱麻木爾受傷瞥見數騎擁之穿林鼠竄伊等不知其

下落也劉錦棠派令搜山者無賊蹤乃收隊回阿兄蘇
正擬分道進兵布署一切忽接南路偵報求撫回口口和
闐伯克呢牙斯聞官軍西進遽率所部回眾進圖茫
羌怕夏長子伯克胡里得據葉爾羌之大通哈飛報
由喀什噶爾帶五千騎赴援葉爾羌彼此搏鬪甚力
牙斯爲伯克胡里所敗弁失和闐而從前換防官軍
備何步雲旗員英韶等遣漢回間道來營遲稟急
正據稱逆回白彥虎九月底竄至喀什噶爾東北百
十里卡里他亞以兩克地方人不滿百飢疲殊甚惟

新

據布魯特馬則倍多於人伯克胡里已由喀什噶爾帶
騎賊赴葉爾羌南與呢牙斯戰勝負未分留踞喀什噶
爾頭目阿里達什拒白彥虎不納何步雲英韶率滿漢
兵民數百人占據漢城乞發兵救援旋據探報伯克胡
里聞官軍已克庫車引眾向英吉沙爾竄走留人踞和
闐何步雲入報占據漢城後阿里達什逐日攻撲并聞
伯克胡里准白彥虎入喀什噶爾助攻漢城之信劉錦
棠統籌西四城局勢原應先取葉爾羌次規喀什噶爾
英吉沙爾惟喀什噶爾兵民反正已據漢城機未可失

則先攻喀什噶爾邊城裏賊中央侯張曜全軍取齊分道并規縱橫掃蕩機局更無不宜遂飭提督余虎恩率步隊三營馬隊一起總兵杜錫楨馬隊一營一起由阿克蘇取道巴爾楚克瑪納巴什進爲正兵提督黃萬鵬率旌善馬隊六旗總兵張俊率步隊三營由烏什取道布魯特邊界進爲奇兵均計道里遠近爲師期先後總以十一月十四日同抵喀什噶爾爲準兩路均聽余虎恩節制以一事權而巴爾楚克瑪納巴什形勢最勝劉錦棠俟兩路啟行後卽親率馬步各營前往駐紮以扼

和闐葉爾羌衝要並便策應前敵之軍一俟張曜全軍
取齊屆時協力并規或合或分自當相機酌辦其由喀
喇沙爾庫爾勒至庫車拜城一路以駐吐魯番之提督
易開俊安遠一軍填防易開俊所遺之托克遜曲惠兩
處防務以總兵劉鳳清步隊兩營分布駐紮至吐魯番
及瞭墩十三間房東通哈密之處則以臣標游擊宋得
祿選鋒馬步兵一營總兵夏奉朝守備賓恩曜馬隊兩
起前往接防計此時已度戈壁抵哈密而西矣自肅州
嘉峪關以抵吐魯番托克遜以抵庫車皆防軍也自庫

車至阿克蘇巴爾楚克爲且防且戰之軍自巴爾楚克
瑪納巴什以抵喀什噶爾英吉沙爾則主戰之軍常山
率然勢成首尾相應數千里一氣卷舒將士心目中皆
有全局洞貫之象而自庫爾勒以西所歷又皆腴疆天
時地氣不殊中土回思關塞荒瘠寒苦勞費艱阻情形
蓋居然苦盡甘來人人慰意此足仰紓

宵旰憂勤於萬一者惟師行日遠驛道逶遲以後軍報
慮難迅速馳遞緣台站創立諸務紛繁卽書役亦須由
關內雇覓供差非若內地有州縣驛丞吏役承辦可期

便捷也謹先陳明乞經

慈廑所有剿除逆回收撫餘眾分道進規喀什噶爾并
調度布置情形謹會同辦新疆軍務大臣伊犁將軍
臣金順恭摺馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏
光緒三年十二月十八日

軍機大臣 字寄光緒四年正月初四日奉

上諭左宗棠奏官軍剿除沙雅爾逆回進規喀什噶爾

各城並揀委回目署理阿奇木伯克等缺各一摺沙雅爾回目麻木爾挈黨竄踞哈番地方經劉錦棠率軍擊散惟麻木爾受傷竄逸仍著飭令官軍探蹤嚴拏毋任漏網喀什噶爾兵民反正已據漢城逆酋伯克胡里引眾向英吉沙爾竄走而逆黨阿里達什猶敢攻撲漢城且白彥虎亦有竄併助攻之信劉錦棠現已分軍先行進規喀什噶爾當此事機順手之時自不難剋日攻拔一俟張曜全軍到齊卽行相機規取各城次第掃蕩功在垂成尤應穩慎圖維以收萬全之效伯克胡里旣往

英吉沙爾竄走又有引白彥虎入喀什噶爾之說設與該逆合併遠竄窮荒絕爲不了之局左宗棠當飭前敵官軍務將首要各逆設法殲捕就地殲除以竟全功各城投誠纔回隨同官軍打仗出力左宗棠擬給與頂戴暫令署理阿奇木伯克等缺卽著照所請辦理該大臣前有改設行省郡縣之議現在已經收復各城向有辦事乃領隊大臣應否簡放之處著卽詳議具奏北路一帶布置事宜著金順隨時與左宗棠妥商辦理將此由六百里各諭令知之欽此

給委暫辦台吉事務片

再吐魯番舊克沁回子郡王統轄三品台吉四員其台吉向由該郡王選擇賢能報候吐魯番領隊大臣奏襲本年三月吐魯番城克復舊克沁回子郡王早經病故台吉俱必回部辦事無人諸多不便統領嵩武軍廣東陸路提督張曜據各纏回公舉邁引暫辦台吉事務呈請給委前來除由臣繕給委牌飭令邁引暫辦台吉事務察看如果堪勝委用再行

奏襲外謹附片陳明伏乞

聖鑒謹

奏光緒三年十二月十八日

軍機大臣奉

旨知道了欽此

恪靖奏稿續編卷七十目錄

策保嵩武軍蜀軍出力員弁摺

新疆應否改設行省請

飭會議摺

英翰因病出缺摺

變通部章廣蒐人材摺

李雲麟因病回旗片

保舉人材懇

恩提用摺

流寓種人應遣回國布魯特部落准附中國各邊隘應

築邊牆片

官軍克復西四城新疆肅清捐

張曜請改用文職片

彙保嵩武軍蜀軍出力員弁摺

奏爲嵩武軍蜀軍會克吐魯番城所有尤爲出力文武員弁遵

旨彙保懇

恩獎敘以昭激勸恭摺仰祈

聖鑒事竊嵩武軍蜀軍連克城隘會同湘軍克復吐魯番各城詳細情形前經臣奏明在案請獎光緒三年五月初十日軍機處欽奉

上諭其餘出力員弁兵勇著准其彙案保獎等因欽此

竊查上年定議下兵南疆當三路同時弁進使賊備多
力分不至爲所牽綴張曜徐占彪一聞劉錦棠進兵有
期遂於三月初三日一由哈密西進一由古城巴里坤
中段穆家地溝梭山踰嶺而南兩軍會師鹽池偵知七
克騰木爲吐魯番要隘賊所必爭遂飭前隊暗度戈壁
盡夜抵張家卡乘賊不覺一鼓奪其卡壘復分軍三路
偪攻七克騰木一戰克之自是諸賊不敢戀戰望風而
逃官軍乘勝遂連克闢展連木沁勝金臺魯克沁哈拉
和卓等城十三日兩軍齊抵吐魯番劉錦棠所遣之譚

拔萃羅長祐馬步各營已從北路馳至甘回馬人得乞
降軍前三軍會同收復吐魯番滿漢兩城是役劉錦棠
與廣東提督張曜記名提督徐占彪雖約定師期然彼
此相距千有餘里三方并進均須穿賊所距各城隘埽
蕩而前其能剋期會合與否正未可知仰仗

朝廷威福三軍絡繹奔赴同時畢集會克名城雖曰天
幸而諸將士踴躍用命其勞烈固有未可掩抑者茲據
總統嵩武軍廣東陸路提督張曜總統蜀軍記名提督
徐占彪開單請獎前來臣詳加覆核并無冒濫謹繕清

單恭呈

御覽其藍翎千總以下各弁照例咨部註冊伏懇

天恩允加獎敘庶償前勞而策後效

微臣

亦得所藉手

勉效馳驅謹會同幫辦新疆軍務大臣伊犁將軍臣金

順恭摺具

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

光緒四年五月初五日

軍機大臣奉

旨另有旨欽此

新疆應否改設行省請

飭會議摺

奏爲新疆應否改設行省開置郡縣事關西北全局請
旨飭下總理衙門軍機處六部九卿及各省督撫會議
覆陳聽候

聖裁以期允協事竊臣於上年六月十六日具奏遵
旨統籌全局謹將愚慮所及據實密陳一摺七月十七
日承准軍機大臣字寄光緒三年七月初二日奉
上諭左宗棠所陳統籌新疆全局自爲一勞永逸之計
南路地多饒沃將來全境肅清經理得宜軍食自可就

地取資惟目前軍餉支絀若南路一日不平則曠日持
久餉匱兵飢亦屬可慮該大臣所稱地不可棄兵不可
停非速復腴疆無從著手等語不爲無見著卽督飭將
士戮力同心剋期進剿并揆時度勢將如何省費節勞
爲新疆計久遠之處與擬改行省郡縣一併通盤籌畫
妥議具奏欽此跪誦之餘欽仰無既上年秋後官軍由
托克遜吐魯番聯絡西進所有布置一切及餉糧轉運
地勢賊踪臣已疊次預爲陳奏仰仗

朝廷威福師行迅利連克喀喇沙爾庫車烏什阿克蘇

四城劉錦棠派余虎恩黃萬鵬等分軍兩路進攻喀什噶爾駐軍於巴爾楚克瑪納爾巴什以扼葉爾羌和闐衝要兼策應前敵之軍均經疊次陳奏頃據總理行營營務處候補三品京堂劉錦棠十一月十九日葉爾羌馳報已於十七日克復葉爾羌城適接余虎恩黃萬鵬飛稟十三日齊抵喀什噶爾卽於是夜克復喀什噶爾滿漢兩城復出城追剿賊尚未收隊又據張曜牘稱由阿克蘇先派馬隊三營赴前敵助剿適和闐伯克呢牙斯偕男婦五百餘口由間道來投願懇安插臣批令

仍歸和闐收輯部眾劉錦棠甫將大概情形馳報卽於
二十日率馬步各營繞道英吉沙爾以氏喀什噶爾所
有復城殺賊詳細情形俟劉錦棠到喀什報到臣當卽
露布上聞仰紓

慈廑是南疆剋期底定尙免老師糜餉之虞而官軍自
克復喀什沙爾以後所歷均是腴疆臣調閱各城米糧
布匹銀錢及軍民所需日用百貨價值清單與東南各
省腹地相若且有較之內地市價更爲平減者加以經

理則利民用裕軍儲胥有攸賴見飭古城巴里坤哈密
安西採運局減採停運并將各局分別撤留以示撙節
十年艱難苦恨百計經營時虞弗逮者一旦霍然如沈
疴之去體也將來軍食就地取資全周既振制用自舒
我

皇上保大定功規模宏遠上與

高宗拓地節餉之貽謀若合符節矣惟是新疆擬改行
省設郡縣雖久安長治之良圖然事當創始關繫天下
大局非集內外臣工之遠猷深算參考異同則思慮未

周籌策容多疏誤且甘肅荒瘠著名所有兵餉全資各省協濟相沿已久臣前奏請

飭戶部將咸豐年間報銷冊籍全分頒發到臣以憑稽考尙未見到見復逐加訪詢及甘省本省鎮迪一道餉需經費每年常額三百二十餘萬兩內外伊犁塔爾巴哈臺吐魯番南八城滿綠各營餉需經費約尙需百數十萬兩均係由各省撥解接濟此時雖指西征臺局及各省關專款分解濟用將來應仍復舊額以歸有著合無仰懇

皇上天恩飭下軍機大臣總理各國事務衙門六部九卿及各省督撫臣將新疆應否改設行省置郡縣從長計議具奏請

旨並將各省關從前應解甘餉及應解新疆額餉各實數咨部核對行知庶徵臣斟酌損益得有憑藉見在南

路八城雖復所有屯墾撫輯善後一切事宜需用甚繁均由臣軍餉內隨時那墊臣不敢另款請銷各省關遵照部章均解至八成以上臣亦斷不敢格外請益至如南路腴區全復凡可爲開源節流計者臣自當殫誠竭

慮慎以圖之務求弊去利生以益大局愚昧之見是所
有當合併陳明伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

光緒四年正月初七日

軍機大臣

字寄光緒四年正月二十一日奉

上諭左宗棠奏新疆應否改設行省郡縣請飭會議并
咨金順棟員往查交涉事件各摺片據稱葉爾羌及喀
什噶爾兩城均已收復和闐回衆亦已投誠劉錦棠已

統道英吉沙爾以抵喀什噶爾是南路各城即可克期
底定惟白彥虎係著名首惡斷不可任其漏網此次曾
否擒斬倘遠竄邊外務須趕緊設法捕獲毋任久稽
顯戮至新疆應否改設行省郡縣事關重大非熟悉該
地方情形難以懸斷此時遑令內外臣工議奏亦未必
確有定見仍著左宗棠詳悉酌度因時制宜如果改設
行省郡縣實有裨於大局卽著將何處應設省分何處
分設郡縣及官缺兵制一切需用經費妥議章程具奏
再飭廷臣細心會議候旨定奪該督前請發交咸豐初

年陝甘新疆報銷奏冊各全分及新疆額徵俸薪餉需
各卷宗著戶部懷遵前旨迅速辦理將各省關從前應
解甘餉及應解新疆額餉各數目查明咨照該督核辦
毋稍遲緩將此由六百里諭令知之欽此

英翰因病出缺摺

奏爲烏魯木齊都統因病出缺請

旨迅賜簡放以重職守並陳皖中勞績籲懇

恩施仰祈

聖鑒事竊臣接署烏魯木齊提督金運昌署鎮迪道周崇傳會報烏魯木齊都統英翰於上年六月出關接篆後目擊時艱每以新疆初復之區經畫匪易詢訪民瘼講求吏治籌畫善後事宜嘗至徹夜無眠十月初三日勿患瘧疾猶復照常辦事案無停牘十一月中旬服藥

稍瘥遇事躬行裁決仍未少休迨二十三日忽轉劇痛
晝夜更衣數十遍形神疲憊病勢增劇十二月初八日
口知不起具遺摺屬署提督金運昌恭代陳

奏臨終無一語及私惟以

天恩未報七旬老母侍奉未終爲遺憾延至酉刻出缺
并據金運昌牘稱故都統由道光乙酉科舉人棟發安
徽歷權劇邑游升郡守由監司而擢皖撫前後廿年甚
得民心其於整頓吏治培植人材修復水利勸課農桑
靡不實力經營當苗捻交煽之日直東蹂躪之秋籌餉

爵兵尤能力顧大局其他官蹟雖未盡知然綜計其生平事業在皖之日最久亦在皖之功最多自咸豐十一年調署宿州知州時徧地皆賊故都統單騎入城布置防守宿境帖然同治二年以生擒張落刑功擢守潁州是年苗逆復叛攻圍蒙城時以盧鳳道督蒙亳諸軍駐紫小澗力戰數月遣將入城助守因苗勢愈熾流涕誓師激勵衆志求援僧助苗難卒平三年解麻城圍追賊霍境黑石渡時僞王陳德才擁衆數十萬縱橫馳突故都統密遣裨將夜入賊營說其副賊投誠數日間籌畫

遣散安歸田里者數十萬人僞端王藍長春逃伏冥誅
四年夏捻逆大股由山東回竄亳州雉河集故都統以
一軍支拄其間屢戰卻賊賊來愈眾飭諸將堅守勿出
自率十二騎突圍調集援軍誓決死戰遂解雉河之圍
全淮始安逾年蒙

恩擢授皖撫六年任逆北竄派隊東征共建河防之策
迨任逆授首張逆復熾故都統時丁父艱痛哭陳情至
再至三旋以賊勢猖獗墨經從戎與湘淮東豫諸軍同
心并力籌防運河巨憖因而就殄八年仍任皖撫每念

時事多艱隱憂方大勤思練兵講武籌餉裕財諸策其
間擢朱景詩楊輔清平廣建之亂賊永固之氛功績之
多實難悉數運昌本皖民從軍久歷舊部見聞較切用
敢備陳懇請具

奏前來臣維烏魯木齊都統臣英翰由縣令洊擢封圻
撫皖最久臣自移督陝甘僻處西陲雖往來函牘甚稀
於英翰皖中政績未悉其詳然擒逆首張落刑平苗沛
霖淮南北至境肅清功績昭昭在人耳目餘風未沫漚
可稽也上年奉

命補烏魯木齊都統道出肅州與臣面晤商榷一切判
其疊磨疆寄閱歷已深於軍事又爲洞達數月以來彼
此函商邊務意見相同臘月初二日英翰力疾寄臣書
親筆一紙具言病劇情形預爲訣別詞意尤極哀婉方
新疆重定之時需材孔亟冀獲同心之助不鎮邊陲詎
料一病不起遂成永訣聞其老親健在幼兒早殤僅胞
弟英壽一人在都侍奉年甫十二此又人事之可傷者
合無仰懇

天恩敕部從優議卹

加恩予諡並

飭於皖省建立專祠以昭勞烈出自

逾格鴻慈其上年由金順撥歸定西振武四營已經臣
檄飭暫歸金運昌節制調遣以資統率該都統履任後
新募新兵四百名已據金運昌呈報撤遣以示撙節所
有都統大員因病出缺請

旨迅賜簡放並籲懇

恩施緣由理合恭摺由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏光緒四年正月初七日

光緒四年正月二十一日內閣奉

上諭左宗棠奏臚陳故員勞績懇恩優卹予諡并建立
專祠一摺已故烏魯木齊都統英翰由知縣洊擢安徽
巡撫掃除逆匪綏靖地力功績卓著自簡任烏魯木齊
都統以來籌辦一切洞達機宜業經降旨從優議卹著
加恩予諡并於安徽省建立專祠以彰忠藎欽此

請變通部章廣蒐人才摺

奏爲時事需才甚殷請

旨飭下吏兵兩部變通部章廣蒐人才以備任使恭摺
陳明仰祈

聖鑒事竊維治亂安危雖關氣數而撥亂反治扶危就
安則必人事有以致之人事既盡雖氣數之天亦退處
於無權而旋轉之機始有可驗者所謂干戈起而文法
廢文法廢而人才出人才出而事功成也安常習故時
刀筆筐篋之士奉行例案亦可從容各奏其能至事故

養生則非其人其材不足以當之矣天之生才不易人
之應運非偶古今以奇才異能著聞而大名盛業足重
當時傳於後世者亦有幾人苟能補救世局卓然有所
表見卽不得謂非一時之選然卽此已不易得矧時會
方殷待人而理需才之亟且衆如今之陝甘甚於各省
今之新疆又甚於陝甘豈可刻以相繼也將營廣廈預
購眾材將命羣力必呼邪許不蓄三年之艾何以治七
年之疾不擊舊識侶伴何以爲萬里之行乎將士遠道
從征勞苦過於內地又皆昔時謫戍之鄉其于役也艱

矣其稱名也又非甚美所以爭赴前行矢效死力者感
朝廷綦綦之久體念之深兩次

允頒部款又適當征軍待發之際將士懷忠抱懇急於
赴敵求紓

宵旰憂勤是其明效論功請獎何獨不然近來保案過
多臣亦何嘗不以浮濫爲慮特用兵日久戰事又多保
獎稠疊旣不容已則奏咨兩案不得不寬局外雖詫其
多局中則猶覺其少也溯維同治五年二月欽奉
諭旨從前南省勇丁以甘肅地方瘠苦多不願往若將

調赴甘肅勇丁酌增餉銀若干或再將員弁勇丁之從
征西客者變通章程從優保舉當可樂於從事益加奮
勉等因欽此臣入關度隴奉以周旋罔敢失墜軍行寒
苦荒瘠之區復當兵燹之後物產既絀陸運又極艱難
正餉外須分途設局採運軍火軍械糧料草束棉衣單
紬巾履以及軍中必需之件非別籌經費採運不可非
別籌津貼不可客軍餉需由各省給領者越境以後該
各省只昔照舊供支額餉餉數未減軍糧馬乾駝乾爲
數極微萬難敷衍又非由臣別籌津貼不可是甘肅新

疆與各內地情形本不相同也採運勞費既與各省內地懸殊而又非人不理非才不辦則勞績之優絀亦因之有異者勢所必至部臣意在示限制拔真才致多駁斥是不揣其本而齊其末也外間之礙難遵照理有固然揆諸重內輕外之常經外僚自應恪遵部議以收和衷之益漢臣諸葛亮所謂賞罰臧否不宜異同也臣於部章固不敢堅持異論然遵照辦理實苦窒礙難行伏懇

天恩飭下吏部兵部甘肅新疆保案從寬核議照甘肅

現行州縣補缺部章酌予通融以廣蒐人材期收實效
但令拔十得五於時局必所裨又部臣於外省彙保各
案奉

旨交部議奏者按照新章分別准駁本其職分所當爲
至已奉

旨允准見諸施行部臣但當欽遵辦理不可再加指駁
否則部章轉尊於

綸綍事近顛倒實非所宜恐啟下陵上替之漸往代封
駁之事以黃門給諫任之亦緣階遠秩卑非若親近大

臣地逼勢疑可比故令制御史風聞言事給事中主封
駁秩仍五品可覆按也唐臣顏真卿謂朝廷紀綱須其
存立臣故不能無言應懇

飭下部臣一併熟思審處以免自于咎戾伏候

聖裁臣因部章難遵體制宜慎起見據實陳明伏候

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏
光緒四年二月初一日

軍機大臣奉

旨另有旨欽此

李雲麟因病回旗片

再據開復副都統銜李雲麟呈稱奉委赴塔爾巴哈臺查事歸途感寒致疾加之失血舊證遇勞卽發心神昏瞶漸成痼證請假回旗調理查該員自光緒二年四月來肅臣引居營幕朝夕晤對加意箴砭冀其稍有成就以備器使上年六月因其熟悉北邊情形委赴塔城查事並委候補直隸州劉祥匯與之偕行幸無違悞然察看李雲麟言語舉動已成心疾不僅寒暑之爲灾也茲

既因病請假應卽資遣回旗除分咨兵部正白旗滿洲
都統查照外謹據實附陳伏乞

聖鑒謹

奏光緒四年二月初一日

軍機大臣奉

旨另有旨欽此

保舉人材懇

恩擢用摺

奏爲保舉人材懇

恩擢用恭摺仰祈

聖鑒事竊維吏治首在得人而人才難得蓋以有爲者
未必有守有守者未必有爲非相知之深相信之久不
敢濫登薦舉也竊見二品頂戴湖南卽補道王加敏自
粵匪倡亂竄犯湖南該員經歷任藩司潘鐸徐有王文
格識別於稠眾中派司軍需局務旋充總局提調凡餉
糧礮械軍需要件靡不預爲籌措經理咸宜故遣將出

師朝調夕發無虞掣肘湖南之卒能保全並赴援五省者該員實與有力焉比經撫臣張亮基駱秉章論功疊保洊至道員留於湖南卽補咸豐十年臣奉

命襄辦軍務隨臣出征江皖浙閩粵東辦理台局事務所歷皆兵燹災區該員籌筆之餘兼司賑恤尤著勲勞臣調督陝甘入關後復

奏委辦理陝甘後路糧臺先後十九年有如一日與臣軍兵事相終始其經手出入款項不下數千百萬兩操守之廉潔勾核之精詳採辦轉運之妥慎臣軍餉賴最

久最深論其志趣操守才具在監司中亦實不可多得之員特因糴台事煩任重難得替人艱難之際人以台局羈之非得已也茲幸軍務大定吏治需才適先舉以上

聞伏乞

恩准錄用此外文武人材堪薦者容卽據實陳明以備器使所有二品頂戴湖南卽補道王加敏才品兼優勤慎篤實懇

恩交軍機處存記候

旨擢用臣固敢保其始終不渝謹據實保

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏光緒四年二月初一日

軍機大臣奉

旨留中欽此

官軍克復西四城新疆肅清摺

奏爲官軍克復西四城新疆南路一律肅清首逆未獲
詳細情形恭摺馳報仰祈

聖鑒事竊維南疆自克復東四城進規西四城總理行
營營務處候補三品京堂劉錦棠派提督余虎恩黃萬
鵬分路先進喀什噶爾自率各營扼葉爾羌和闐衝要
十一月十三夜余虎恩等克復喀什噶爾追剿竄賊十
七日劉錦棠克復葉爾羌城繞由英吉沙爾赴喀什噶
爾收撫和闐大概情形臣已於正月初七日附報並聲

明所有復城殺賊詳細情形俟劉錦棠到喀城後具報
到臣當卽露布上

聞茲據劉錦棠抵喀城後馳遞捷報前來覆核確實謹
爲我

皇上敬陳之方劉錦棠定議三路進兵也志在掩賊不
備取迅雷下擊之勢故未俟張曜全軍並赴先率所部
邁進瑪納爾巴什逕擣葉爾羌英吉沙爾兩城以遏竄
路而策應兩路進規喀什噶爾之軍一面商派張曜助
剿之馬隊由烏什繼進以厚西路兵力上年十一月十

五日劉錦棠師至阿郎格爾遇安集延騎賊百餘斬之
訊知踞葉爾羌各逆尙不疑官軍遽至也疾驅而前十
七日午間抵葉爾羌踞城之賊已於先夕聞阿郎格爾
之敗遁去矣劉錦棠入居安夷所築新城派道員羅長
祐提督譚拔萃拔除餘逆安撫纏回自率馬步繞道英
吉沙爾會師喀城適接余虎恩喀城馳報則已於十三
夜克復喀什噶爾擒斬甚眾分營留守復出城追捕竄
賊劉錦棠將大槩情形馳報後二十日派總兵董福祥
率所部署定和闐自率馬步倍道向英吉沙爾比至英

吉沙爾則城內之賊已隨伯克胡里竄喀城城外入柵
纏回二千餘戶伏地乞撫見伯克胡里所殺漢民三百
數十人屍體枕藉道旁詢之纏回則伯克胡里以何步
雲等據漢城反正仇恨所致也比飭纏回掩埋並告羅
長祐譚拔萃逮捕葉爾羌和闐逸賊仍卽策馬前行二
十二日申刻抵喀什噶爾適余虎恩亦於是日收隊回
喀劉錦棠詳詢一切並提訊生擒各賊始得其詳方兩
之分路進兵也劉錦棠以道里遠近程途險易計之應
於十一月十四日齊抵喀城余虎恩黃萬鵬率各營星

夜疾馳十三日午刻黃萬鵬所部已抵喀城之北麻古
木余虎恩所部已抵喀城之東牌素特相距六十餘里
彼此商議賊攻漢城甚緊當急起援之是夜二鼓兩軍
齊抵城下見城內火光燭天城外賊騎徧布余虎恩卽
由城東中路進飭提督蕭元亨田左提督戴宏勝由右
總兵桂錫楨副將夏辛酉率馬隊出左路之左提督陳
建厚總兵張宗本出右路之右號鼓齊鳴馬步如牆而
進賊眾倉皇棄各卡壘跳走將士奮威衝殺殲斃已多
一股賊騎千餘逕向中路猛撲賊首正指揮衝突忽爲

步隊矛戳墜馬斬首以獻訊之擒賊指稱白逆之副元帥王元林也步兵壓逼而前騎兵張兩翼圍之此股遂殲除淨盡時城西北隅騎賊步賊三四千正奔救東面之賊忽聞北路號鼓齊鳴則黃萬鵬張俊已率所部馬步各營奮威馳至余虎恩督衆力戰據守漢城之前署喀什噶爾鎮標中營守備何步雲前路什噶爾糧餉回務章京英韶前署喀什噶爾城守營守備楊世統憑城吶喊助勢羣賊恟懼夫措開西賊城出竄圖與城外之合併狂奔時天色猶未明也余虎恩黃萬鵬以士卒苦

飢下令傳餐適何步雲等率百餘騎前來據稱十三日
申刻賊騎探回報稱大兵至矣安夷所裹纏回聞知先
潰夷目禁殺不止白逆之黨及所裹烏魯木齊吐魯番
回衆尙留城東伯克胡里及陝逆子小虎所裹西四城
纏回留城西北而白逆則已向西北竄走伯克胡里已
向正西竄走其紿諸賊留後者欲暫綴官軍俾其眷口
輜重得以善脫也余虎恩與黃萬鵬商賊既分竄官軍
自宜分道急追遂留張俊步隊守城飭何步雲等及喀
城回目辦行糧備裹帶天明黃萬鵬率隊向西北追白

逆余虎恩率隊向正西追伯克胡里及于小虎十五日
余虎恩等追賊至明要路及之擒訛落後賊供此股賊
衆一千五六百人均關外痞回遣犯伯克胡里令于小
虎帶領斷後獲眷口者伯克胡里已同賊騎四百先竄
矣余虎恩令桂錫楨夏辛酉張宗本陳建厚各率馬隊
由捷徑疾馳截賊去路自督蕭元亨戴宏勝步隊躡追
前後夾擊賊勢披靡都司余福章軍功馬德海陣擒于
小虎西征馬隊陣斬哈密叛回藍得全此股賊衆殲除
淨盡余虎恩派戴宏勝押解于小虎及逆眷四百餘口

回略擬率隊窮追適布魯特回子來報伯克胡里已於
昨日竄過此時計抵過路峽距俄國窩代地方不遠俄
國早派多人在彼照管俟伯克胡里到卽收取軍械放
入界內訊之擒賊供亦相同余虎恩以伯克胡里既竄
入俄界未便窮追而白逆向西北竄走必由恰哈瑪經
過由明要路至彼計程不過三百餘里橫截而出應可
攔頭遂擬舍伯克胡里不追與黃萬鵬合勢追白彥虎
黃萬鵬十六日追賊至炭炭槽已與賊之尾隊相值正
揮軍掩擊間適余虎恩所遣蕭元亨步隊亦到合力縱

擊旌善右旗生擒僞元帥馬元西征馬隊斬其副白彥
龍此股遂盡訊據生賊俱白逆十五日早由此經過贊
萬鵬蕭元亨令各營馬步露宿作食是夜五鼓拔隊再
進黃萬鵬先發蕭元亨繼之行三十餘里黃萬鵬隊伍
甫過忽山溝內騎馬持械一股人數約五六百蕭元亨
疑爲白逆然諦視裝束却與賊殊急遣人告知黃萬鵬
返旗夾擊此股亦按隊不動遣隨行通事向其探問乃
知爲俄屬布魯特部衆所稱黑勒黑斯者也詢其在此
何爲答稱我頭目派來放卡知中國有人由此過路故

來看賊頭起過去已遠矣告以過去者係賊頭白彥虎
來者係中國追賊之官兵答稱地屬俄羅斯界非先知
照不得便過如要擊人非頭目自行網送不可問頭目
何在答稱在納林河距此尙數十站也問此間有無頭
目答稱無之餘均信口支吾無從究詰蕭元亨俟黃萬
鵬折轉商議以奉令追賊未便於事外別起衅端且就
地屯紮轉報余虎恩以取進止余虎恩亦謂有此停待
賊去更遠前進無益聞總統不日可到喀城且輕騎詢
商再定劉錦棠到喀什噶爾是日余虎恩亦卽馳至詢

悉各情並訛據生擒各賊僉供白彥虎於秋杪已遁甘
回馬壯齋所掠金銀貨寶由俄屬布魯特赴俄國買路
求生至今未回此次一聞官軍驟至卽與叛弁前瑪納
爾巴什守備馬振威甘回索老三黑寶才馬良會等先
行竄走至伯克胡里平日諂附俄人較阿古柏海古拉
之厚結英人有加此次竄入俄界雖未謀之白彥虎而
其求生覓路用心則同又據購派偵探賊蹤之布魯特
回子陸續報稱白彥虎一股竄過恰哈瑪克時正值大
雲凍僵無數餘一二百騎於十一月二十四日到俄界

納林河橋俄人收其軍械放令過橋而去此伯克胡里
白彥虎均由俄屬布列特竄入俄境俄人納之實在情
形也劉錦棠又接據派赴和闐提督董福祥馳報十一
月二十九日由葉爾羌馳抵和闐安集延踞城之賊尙
未竄盡聞官軍至駭而奔董福祥飭提督申道發副將
田九福參將杜錫斌分路追捕斬馘甚多生擒安夷頭
目達的罕條連和洛巴什俄波士回僞元帥常世和王
孝及等三十二名諭撫和闐城鄉頭目令各安堵十二
月初二日回民報安集延賊五六百騎踞城南五十里

地方董福祥馳往剿之賊列陣抗拒官軍整隊衝擊賊敗走躡追三十餘里陣擒胖色提賽伊德買賣克合等大小頭目四十餘名及夷衆三百餘名次日搜山擒獲二十餘名並令各鄉纏回縛獻來營次第斬決和闐肅清羅長祐經過葉爾羌時據纏回報沙雅爾漏逸之麻木爾及原踞喀城大通哈哈的胡里及胖色提吐巴的奴爾巴易等糾黨二百餘人與和闐逃去安夷百餘人合股希圖竄出南口北商同譚拔萃派陶生林率所部威營馬隊及親兵小隊馳往追捕十一月二十六日生

摘麻木爾哈的胡里吐爾的奴爾巴易等犯並陣斬七十餘名葉爾羌餘氛亦靖劉錦棠查塔城復後怕夏阿古柏眷口親屬經官軍衝散有伏匿近地者派馬隊帶布魯特本地回民分途搜覓陸續擒獲阿古柏第五子引上胡里年十九歲並其子一僅止兩歲第六子邁底胡里年十四歲第八子七歲九子四歲均無名阿古柏女二一四歲一二歲伯克胡里一子方三歲均監禁候辦阿古柏在喀聚婦三伯克胡里聚婦一訛皆新疆漢回之女擬飭其親屬具領擇配又查獲同治三年勾引

阿古柏入喀之逆回金相印父子訊明提同于小虎馬
元兩逆目一件磔誅梟示喀城此外安夷陝逆大小頭
目及各悍黨經派隊捕獲回民縛獻訊明正法者共一
千一百六十六名奪獲後膛進子開花大礮七座開化
螺絲銅礮四座前膛進子開花銅礮百餘座戰馬一萬
數十匹鎗械之多不可數計此收復葉爾羌和闐英吉
沙爾喀什噶爾四城追剿竄賊擒斬大小頭目賊眾奪
獲鎗礮馬匹實在情形數目也臣維安集延怕夏阿古
柏本浩罕別部一胖子提耳同治三年布魯特叛回匪

的克等輩亂喀什噶爾逆回金相印父子勾引過山園
攻喀什噶爾城破之遂盤食南入城恣其殘虐後假倂
吐魯番佔烏魯木齊盜我腴疆偃然自大結強大之異
族爲外援納兒頑之叛所爲內助迫

天戈西指連下名城奪其險隘諷其黨羽鼠技已窮蜚
封遂潰遂仰藥自盡倖免刑誅逆豎海古拉負屍鼠走
又以爭立爲其兄伯克胡里中途所殺伯克胡里昏駭
成性兇悖殊常仍思竊踰邊城苟延殘喘迫遣軍采入
徑危須以抵焉者渡沕澤而掃烏壘復由龜茲逾姑壘

而抵溫宿尉頭東四城次第克復伯克胡里尙無所聞
仍以外援爲足恃西四城終可相庇以安聞和闐伯克
呢牙斯揚言反正急率喀城賊騎五千由英吉沙爾出
葉爾羌和闐之南攻之呢牙斯與戰不利並失和闐逆
餒復張時官軍已進克東四城矣逸賊以報伯克胡里
乃留其大通哈朋色提等分守葉爾羌和闐自率騎賊
復由英吉沙爾返喀什噶爾然猶謂官軍多南人不耐
冰雪冬令必不遠來屬守葉爾羌和闐賊眾殷扼兩城
俟旋喀後益派騎賊前來助力預防官軍春間進陣綏

聞喀城守賊馳報何步雲等據漢城遙應官軍始許白
逆助攻漢城自效不知白逆九月底竄至丰里他亞以
兩克爲阿里達什拒卻時已噉其驚馬壯賄運供屬布
魯特爲預投俄界之計故一聞官軍兩路倏到雖恟懼
失措而坦然由之給其黨留抗官軍擊隊向西北迅竄
蓋賊計固早辦一走自謂有所恃以無恐也伯克胡里
則以素結俄人已早向其乞地容身雖與白彥虎各不
相喻而希圖得過繇林河爲幸彼此固有同情臣聞劉
錦棠所錄賊供及何步雲等所述賊情與余虎思黃萬

鵬所報追賊情形而知其詳余虎恩黃萬鵬等十三夜夾擊留拒之賊擒斬畢事時已四鼓不辨賊蹤所向比天明蹣跚分捕窮日夜之力始追及兩逆殿後之于小虎馬元等股一鼓殲旃若前途無容納之事無遮阻之人白彥虎伯克胡里兩逆固無難生致磨下以竟全功不幸事與願違竟致漏網據劉錦棠轉稟諸將士忿氣勃發請仍分路追剿務期罪人斯得劉錦棠亦義忿填膺願率所部與其周旋求仰副

朝廷除惡務盡之意

臣等維再四伯克胡里亡國逆豎

譬若孤豚白逆敗滅殘魂譬猶腐鼠雖覓路逃竄同惡
無幾死灰何能復然俄邊雖已任其闌入然所屬布魯
特人尙有可由頭目押送之說兩逆闌入納林橋邊時
俄官亦令先收軍器或意在縛送以敦睦誼或遵人隨
地歸定約留伯克胡里而獻白彥虎均未可知惟過納
林河橋俄國地方究竟何官管轄無從查詢行文向索
應否

飭下總理各國事務衙門向俄國公使理論如將白彥
虎及馬壯等逆交出固見友邦厚誼微臣亦有以慰諸

將士之心否則諸將士戮力行間不惟坐失全功且難免縱寇之恥深恐嫌隙一開將來爲所欲爲難保無尋衅生端之日愚陋之見如斯伏候

聖慈酌度至此克復四城未逾一月廓清二千數百里斬獲極多在事文武將弁著有微勞應懇

天恩加以甄敘總理行營營務處總統馬步各軍

賞穿黃馬褂

賞戴雙眼花翎候補三品京堂駙都尉世職法福靈阿
巴圖魯劉錦棠籌策精詳器識閑遠功宜絕域威靈肅

邊應如何優加獎欽出自

逾格恩施

賞穿黃馬褂頭品頂戴正一品封典儘先簡放提督陝西陝安鎮總兵騎都尉世職奇車博巴圖魯余虎恩忠勤廉樸勇畧超羣想

恩破格優獎

賞穿黃馬褂頭品頂戴正一品封典記名提督署甘肅甯夏鎮總兵騎都尉世職優什普詳巴圖魯譚拔萃膽識素優材武出眾懇

恩破格優獎二品頂戴按察使銜陝西遇缺儘先題奏
道納齊欣巴圖魯羅長祐文武兼資器識凝卓請
旨破格錄用並

賞穿黃馬褂

賞穿黃馬褂正一品封典記名提督雲騎尉世聯伯克
巴圖魯黃萬鵬勇往無前每戰必克懇

恩破格優獎

賞穿黃馬褂儘先題奏提督阿爾杭阿巴圖魯董福祥
敦樸勇敢治軍廉明懇

恩破格優獎

賞穿黃馬褂頭品頂戴正一品封典記名提督訥思登
額巴圖魯陳建厚

賞穿黃馬褂頭品頂戴正一品封典記名提督雲騎尉
世職克坦阿巴圖魯蕭元亨

賞穿黃馬褂頭品頂戴正一品封典記名提督雲騎尉
世職額爾克巴圖魯戴宏勝

賞穿黃馬褂頭品頂戴正一品封典記名提督甘肅巴
里坤鎮總兵騎都尉世職霍隆武巴圖魯席大成

賞穿黃馬褂頭品頂戴正一品封典題奏提督雲騎尉
世職葉鑑額巴圖魯陶生林

賞穿黃馬褂頭品頂戴正一品封典記名提督都隆額
巴圖魯譚慎典

賞穿黃馬褂頭品頂戴正一品封典題奏提督哲爾精
阿巴圖魯張春發

賞穿黃馬褂頭品頂戴記名提督年昌阿巴圖魯湯仁
和

賞穿黃馬褂頭品頂戴記名提督蘇彰阿巴圖魯李隆

賈

賈穿黃馬褂頭品頂戴正一品封典記名提督多托哩
巴圖魯濟長清以上十員克城殺賊勞績最著均懇
恩破格優獎記名簡放提督桂錫楨請

賈穿黃馬褂並

賈給三代正一品封典儘先題奏提督倭欣巴圖魯張
倭遇缺儘先題奏總兵碩勇巴圖魯侯名貴頭品頂戴
題奏提督湯彥和補用總兵霍仰春巴圖魯夏辛酉均
請

賞穿黃馬褂

賞穿黃馬褂正一品封典記名提督甘肅肅州鎮總兵
鑑色巴圖魯章洪勝請

賞給頭品頂戴

賞穿黃馬褂記名提督哈豐阿巴圖魯方友升請

賞給頭品頂戴

賞給三代正品封典頭品頂戴正一品封典記名提督
尼鏗額巴圖魯歐陽勝頭品頂戴記名提督丁連科頭
品頂戴記名提督邁勇巴圖魯蔣月華頭品頂戴記名

提督矯勇巴圖魯曾楚勝頭品頂戴記名提督正一品
封典訥齊欽巴圖魯申道發頭品頂戴記名提督正一
品封典穆清阿巴圖魯王承贊頭品頂戴記名提督正
一品封典札普東阿巴圖魯段柏溪頭品頂戴記名提
督正一品封典西林巴圖魯李泗益頭品頂戴記名提
督正一品封典音德本巴魯葛致清頭品頂戴記名提
提督正一品封典西吉爾琿巴圖魯李清勝頭品頂戴
記名提督努克齊思琿巴圖魯李有成頭品頂戴記
名提督正一品封典烏勒興額巴圖魯彭連陞均請

旨交部從優議敘記名總兵奇臣巴圖魯張宗本請以提督

交軍機處記名遇有提督總兵缺出請

旨簡放並請

賞給正一品封典提督銜記名總兵錫林巴圖魯胡登花提督銜記名總兵琿武巴圖魯石蘊玉均請以提督交軍機處記名遇有提督總兵缺出請

旨簡放並

賞給正一品封典留陝補用副將霍隆武巴圖魯田九

福請免補副將以總兵

交軍機處記名遇有總兵缺出請

旨簡放並

賞加提督銜總兵銜推補副將著勇巴圖魯杜錫祚請
免補副將以總兵

交軍機處記名遇有總兵缺出請

旨簡放並

賞換清字勇號留甘肅補用總兵阿克丹巴圖魯崔偉
留甘補用總兵信勇巴圖魯畢大才均請俟補缺後以

提督用並

賞給正一品封典留甘補用副將年長阿巴圖魯禹中
海請免補副將以總兵

交軍機處記名遇有總兵缺出請

旨簡放並

賞給正二品封典留甘補用副將尼鏗額巴圖魯禹益
長請俟補缺後以總兵用留甘補用副將克勇巴圖魯
李金良請

賞換清字勇號參將銜補用游擊海有德請免補游擊

以參將儘先補用並

賞加副將銜

賞給勇號補用游擊馬殿林請免補游擊以參將儘先
補用並

賞加副將銜留甘補用參將莊偉請免補參將以副將
改留福建儘先推補並

賞加總兵銜

賞給清字勇號花翎補用都司余福章禹寶山均請免
補都司游擊以參將儘先補用並

賞給清字勇號記名提督正一品封典楊金龍曾林南
記名提督張仕林黃友信劉兆元鄧政升劉長其劉福
田易榮昌記名提督猛勇巴圖魯王先勝記名提督勝
勇巴圖魯劉清輝記名提督蘇彰阿巴圖魯方南英記
名提督偉勇巴圖魯胡義和記名提督伊勒通額巴圖
魯陽泰球均請

賞給頭品頂戴劉福田戴貴品並請

賞給正一品封典劉長其胡義和並請

賞換清字勇號頭品頂戴記名提督效勇巴圖魯劉廣

請

賞換清字勇號過缺推補總兵霍羅奇巴圖魯湯詠山
記名總兵蕭全譜記名總兵靖勇巴圖魯王廷俊記名
總兵陽厚德朱廷喜張復良沈寶堂總兵銜留河南補
用副將蘇貴興記名總兵圖勒炳阿巴圖魯陳紹武均
請

交軍機處記名遇有提督總兵缺出請
旨簡放並請

賞給正一品封典記名總兵拔勇巴圖魯楊先勝記名

總兵技勇巴圖魯施用貴記名總兵榮勇巴圖魯鄧金
陵記名總兵敢勇巴圖魯姜世友記名總兵機勇巴圖
魯朱浚雲提督銜補用總兵揆勇巴圖魯張雲輝提督
銜補用總兵勲勇巴圖魯夏朝宗記名總兵強勇巴圖
魯田仲魁記名總兵勉勇巴圖魯李正隆記名總兵劉先
胥均請以提督

交軍機處記名遇有提督總兵缺出請
旨簡放並請

賞換清字勇號劉

賞給清字勇號

日銜記名總兵資勇巴圖魯陳星沅

記名總兵卓勇巴圖魯譚致祥記名總兵張果記名總
兵輯勇巴圖魯戴富臣記名總兵周鵬翥李清貴張宏
勝均請以提督

交軍機處記名遇有提督總兵缺出請

旨簡放李清貴張宏勝並請

賞給勇號留甘補用副將張琳留陝補用副將冠勇巴
圖魯段發義浙江補用副將姚期珍花翎留陝補用副
將胡得貴留甘補用副將僦勇巴圖魯王全勝留甘補

用副將音德本巴圖魯董天海總兵銜兩江補用副將
效勇巴圖魯胡少亭陝西補用副將補缺後補用總兵
蔣雲龍留甘補用副將鼓勇巴圖魯傅其政留陝補用
副將制勇巴圖魯李永昭留陝卽補副將平勇巴圖魯
王鉞安均請免補副將以總兵仍留各原省遇缺儘先
題奏張琳胡得貴並請

賞給勇號段發義姚期珍董天海胡少亭並請

賞加提督銜傳其政李永昭王鉞安並請

賞換清字勇號推補副將許獻德總兵銜補用副將李

長裕補副將王功崇曾傳知推補副將查春華總兵銜
推補副將史洪亮補用副將敢勇巴圖魯李傑均請免
補副將以總兵

交軍機處記名遇有總兵缺出請

旨簡放李長裕曾傳知許獻德並請

賞給勇號王功崇並請

賞加提督銜查春華並請

賞給號勇李能傑並請

賞給清字勇號二品頂戴儘先補用參將周天財補用

參將李全忠張營英副將銜儘先補用參將黎忠明易
松林副將銜補用參將奇臣巴圖魯彭禮堂均請免補
參將副將以總兵

交軍機處記名遇有總兵缺出請

旨簡放易松林並請

賞給勇號彭禮堂並請

賞給正二品封典推補副將王輝臣請免補副將以總
兵留於陝甘儘先題奏並請

賞給勇號推補副將楊勝魁請免補副將以總兵留於

陝西儘先題奏並請

賞給勇號留浙補用副將勝勇巴圖魯蔡福謙請俟補缺後以總兵用並請

賞換清字勇號記名總兵蔣殿勛補用參將王咸臨總兵銜推補副將吳首懷均請

賞加清字勇號補用參將江三元副將銜補用參將趙雲發花翎補用參將李夏其留甘補用參將邵運禮補用參將沈義堂楊鶴皋趙輔清方純盛柴典禮張花副將銜補用參將趙靖邦均請免補參將以副將儘先推

補江三元趙雲發沈義堂楊鶴皋並請

賞加總兵銜李良其並請

賞給正二品封典邵運禮並請

賞給清字勇號趙輔清方純盛趙靖邦柴典禮張花並
請

賞給勇號補用參將健勇巴圖魯趙奉樂副將銜補用
參將陳得時均請免補參將以副將留於陝甘儘先推
補趙奉樂並請

賞換清字勇號陳得時並請

賞給勇號留甘推補游擊勵勇巴圖魯金湧華請免補游擊參將以副將仍留原省儘先前推補並請

賞換清字勇號副將銜留甘補用參將林語留甘補用參將勃勇巴圖魯王定德留陝補用參將劉萬明副將銜留陝補用參將雷振邦留陝補用參將秦宗恩張淮請免補參將以副將仍留各原省儘先推補林語並請賞給清字勇號王定德並請

賞加總兵銜雷振邦秦宗恩張淮並請

賞給勇號藍翎補用游擊效勇巴圖魯何克元請免補

游擊參將以副將留甘儘先推補並

賞換花翎二品頂戴補用游擊姚建仁補用游擊尙勇
巴圖魯董占富補用游擊劉萬富參將銜補用游擊魏
其德張瑞揚副將銜留甘補用參將張毓璽均請免補
游擊參將以副將儘先補用董占富並請

賞換清字勇號劉萬富張瑞揚並請

賞給勇號參將補用游擊王桂和何光田張少榮趙永
福補用游擊劉占學楊元林均請免補游擊以參將儘
先推補何光田張少榮並請

賞加副將銜趙永福並請

賞給勇號劉占學楊元林並請

賞加副將銜

賞給勇號補用游擊湯金榜唐硯田均請免補游擊以
參將留甘儘先推補湯金榜並請

賞給勇號五品頂翎德克吉本請以驍騎校儘先補用
並

賞戴花翎加坊禦銜游擊銜補用都司楊永堂焦大聚
花翎補用都司謝春生均請免補都司游擊以參將儘

先推補謝春生並請

賞給勇號焦大聚並請

賞加副將銜花翎補用都司徐明發李森雲和忠裔潘
志斌謝思孝均請免補都司以游擊留甘儘先推補補
用都司賈永清薛成德留陝補用都司楊熙春均請免
補都司以游擊留於陝甘儘先補用賈永清薛成德並
請

賞加二品頂戴楊熙春並請

賞加參將銜湖南補用都司丁景熙請免補都司以游

擊仍留原省儘先推補並請

賞給二品頂戴花翎補用守備郭定詳請免補都司以游擊留於陝甘儘先補用並請

賞給勇號花翎補用都司汪得信補用都司童明才均請免補都司以游擊儘先補用並

賞加參將銜花翎補用守備張守訓童足耳俞尙智藍翎守備銜拔補千總馬應昇均請免補守備都司以游擊儘先補用張守訓並請

賞給勇號馬應昇並請

賞換花翎花翎留陝甘補用守備高秀春請免補守備
以都司仍留原省儘先補用並

賞加游擊銜藍翎拔補千總黃金鉞守備銜拔補千總
方襲龍均請免補千總守備以都司儘先補用黃金鉞
並請

賞換花翎方襲龍並請

賞給勇號藍翎都司銜補用守備杜海輝都司銜補用
守備雷登科藍翎補用守備李生富均請免補守備以
都司儘先補用杜海輝並請

賞換花翎

賞給勇號雷登科並請

賞加游擊銜李生富並請

賞換花翎拔補千總朱文煥請免補千總以守備儘先
補用並

賞戴花翎藍翎拔補把總周鳳亭請免補千總以守備
儘先補用並

賞換花翎軍功馬德海請免補千總以守備儘先拔補
並

賞戴花翎軍功吳元昌李振魁蒙振聲均請免補外委
把總以千總儘先拔補並

賞加守備銜李振魁蒙振聲並請

賞戴花翎吳元昌並請

賞戴藍翎道員用留甘補用知府易孔昭請免補知府
以道員仍留原省遇缺儘先題奏並

賞加鹽運使銜花翎分省補用知府袁鴻祐請免補知
府以道員仍分發省分遇缺儘先題奏藍翎同知銜分
省候補班前儘先補用知縣黃圖鞏請免補知縣以同

知直隸州知州仍分發省分歸候補班前儘先補用並
賞換花翎花翎同知銜分省補用知縣左承伯請免補
知縣以直隸州知州分發省分歸候補班前儘先補用
花翎同知銜留甘補用知縣李慶棠請免補知縣以同
知直隸州知州仍留原省歸候補前儘先補用分省候
補班儘先前遇缺卽補知縣章鶴年請免補知縣以直
隸州知州仍分發省分歸候補班前儘先補用並
賞給正五品封典留陝候補班前儘先卽補知縣宋先
培留甘補用知縣易和元均請

賞加同知銜並

賞給正五品封典藍翎州同銜選缺後在任遇缺前卽補知縣選用鹽大使張介祺請

賞給六品封典藍翎知縣用留甘補用縣丞彭俊燐請免補縣丞以知縣仍留原省歸候補班前儘先補用並賞加同知銜留甘歸候補班儘先前補用知縣陳毓蘭請

賞加同知銜並

賞戴藍翎分省歸候補班儘先前遇缺卽補知縣喻先

麓請

賞加同知銜並

賞戴藍翎同知銜分省補用知縣史宜長請

賞戴花翎文童張炳請以巡檢歸部不論雙單月儘先

選用並

賞戴藍翎已革鹽提舉銜留陝遇缺儘先補用知縣羅

正湘

臣於同治十一年以該員志趣卑污

奏參革職後投效劉錦棠軍營數載以來尙知愧奮願

志向上此次隨同克復西四城應請開復原官原銜以
本班改爲分省儘先補用並免繳捐復銀兩運同銜河
南在任直隸州知州候補班前補用知縣姚慶恩請免
補各班以知府仍留原省遇缺題奏並

賞加鹽運使銜提督記名總兵巴達朗阿巴圖魯李成
金請以提督

交軍機處記名遇有提督總兵缺出請

旨簡放補用副將噶爾薩巴圖魯秦玉盛請免補副將
以總兵

交軍機處記名遇有總兵缺出請

旨簡放並

賞穿黃馬褂記名總兵達勇巴圖魯武朝聘請

賞加提督銜並

賞換清字勇號副將銜補用參將額勇巴圖魯林秀全
請免補參將副將以總兵

交軍機處記名遇有總兵缺出請

旨簡放並

賞換清字勇號補用游擊聶心田請免補游擊參將以

副將儘先補用並

賞給勇號補用都司毛守禮孫藍田均請免補都司游擊以參將儘先補用游擊銜兩江補用都司許萬勝請免補都司游擊以參將仍留原省儘先補用其餘出力文武員弁勇丁容臣查明彙案保獎所有節次打仗陣亡之記名提督鍾興發副將張興隆都司謝得勝成東來守備楊占魁黃發喜陳崇元譚榮發都司何得所千總滿永得傳得勝康祖振楊春勝戴國志葉得勝把總張富全董鎮海周得勝胡春華均係血戰捐軀深堪憫

惻應懇

天恩飭部從優議卹以慰忠魂所有官軍克復西四城
新疆南路一律肅清首逆未獲詳細情形謹合詞恭摺
馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

同治四年二月初二日

光緒四年二月十二日內閣奉

上諭本日左宗棠金順劉典由六百加緊紅旗奏捷

復南路西四城回疆一律肅清一摺上年官軍收復新疆南路東四城後當經候補三品京堂劉錦棠定計規取西四城先派提督余虎恩等由阿克蘇取道巴爾楚克瑪納爾巴什進爲正兵派黃萬鵬等由烏什進爲奇兵約定師期先攻喀什噶爾劉錦棠駐紮巴爾楚克瑪納爾巴什以扼衝要旋於十一月十五日遄發疾驅而前十七日收復葉爾羌二十日倍道至英吉沙爾收撫纔回仍卽前進二十二日抵喀什噶爾而余虎恩等已於十三日齊抵城下分路進攻先將偽副元帥王元林

一股殺盡復有馬步賊三四千撲救余虎恩督軍力戰賊乃開城紛竄該提督等與黃萬鵬分路馳追復分軍由捷徑馳截賊勢披靡遂擒獲逆首于小虎陣斬叛回藍得全全股殲除淨盡提督蕭元亨步隊與黃萬鵬合力縱擊生擒僞元帥馬元並斬其副白彥龍此股亦經殲滅劉錦棠當將逆回金相印父子及于小虎馬元磔誅梟示此外喀什噶爾各逆黨正法一千一百餘名餘氛皆靖提督董福祥率隊馳抵和闐於十一月二十九十二月初二等日旋剿旋撫和闐亦已肅清溯自同治

三年布魯特叛酋肇亂逆回金相印等攻陷喀什噶爾
蠶食南八城而吐魯番烏魯木齊等城相繼淪陷於今
十有餘年朝廷恭行天討特命左宗棠以欽差大臣督
辦新疆軍務該大臣剿撫兼籌議定先規北路首復烏
魯木齊以扼其總要旋克瑪納斯數道並進規復吐魯
番等城力爭南路要隘然後整旋西行勢如破竹現在
南八城一律收復此皆仰賴

昊天眷佑

列聖垂庥兩宮

皇太后宵旰焦勞知人善任用能內外一心將士用命
成此大功上慰

穆宗毅皇帝在天之靈下孚薄海臣民之望實深欣幸
該領兵大臣等櫛風沐雨艱苦備常允宜特沛殊恩用
酬勞勛欽差大臣大學士陝甘總督左宗棠籌兵籌餉
備歷艱辛卒能謀出萬全膚公迅奏著加恩由一等伯
晉爲二等侯候補三品京堂劉錦棠智勇深沈出奇制
勝用能功宣絕域著由騎都尉世職晉爲二等男遇有
三品京堂缺出開列在前提督余虎恩譚拔萃前經賞

給騎都尉世職均著改爲一等輕車都尉世職道員羅
長祐著賞給雲騎尉世職並賞穿黃馬褂提督黃萬鵬
前經賞給雲騎尉世職著改爲騎都尉世職董福祥陳
建厚均著賞給雲騎尉世職蕭元亨戴宏勝前經賞給
雲騎尉世職均著改爲騎都尉世職騎都尉世職提督
席大成著賞加一雲騎尉世職陶生林前經賞給雲騎
尉世職著改爲騎都尉世職譚慎典張春發湯仁和李
隆寶潘長清均著賞給雲騎尉世職桂錫楨著賞穿黃
馬褂並賞給三代正一品封典提督張俊總兵侯名貴

提督湯彥和總兵夏辛酉均著賞穿黃馬褂提督章洪
勝著賞給頭品頂戴方友升著賞給頭品頂戴並三代
正一品封典歐陽勝等均著交部議敘總兵張宗本著
以提督交軍機處記名遇有提督總兵缺出請旨簡放
並賞給正一品封典胡登花等均著以提督交軍機處
記名遇有提督總兵缺請旨簡放並賞給正一品封典
副將田九福著免補副將以總兵交軍機處記名遇有
總兵缺出請旨簡放並賞加提督銜杜錫斌著免補副
將以總兵交軍機處記名遇有總兵缺出請旨簡放並

賞換納齊欣巴圖魯名號總兵崔偉等均著俟補缺後以提督用並賞給正一品封典副將禹中濤著免補副將以總兵交軍機處記名遇有總兵缺出請旨簡放並賞給正二品封典禹益長著俟補缺後以總兵用李金夏著賞換倭協春巴圖魯名號游擊海有德著免補游擊以參將儘先補用並賞加副將銜賞給靖舅巴圖魯名號馬殿林著免補游擊以參將儘先補用並加副將銜參將莊偉著免補參將以副將改留福建儘先推補並賞加總兵銜賞給霍伽春巴圖魯名號都司余福章

等均著免補都司游擊以參將儘先補用余福章並賞給花尙阿巴圖魯名號禹寶山並賞給喀爾莽阿巴圖魯名號提督楊金龍等均著賞給頭品頂戴內劉福田戴貴品並賞給正一品封典劉長其並賞換圖勒炳阿巴圖魯名號胡義和並賞換霍羅奇巴圖魯名號提督劉廣昌著賞換業普鑑額巴圖魯名號總兵湯詠山等均著交軍機處記名遇有提督總兵缺出請旨簡放並賞給正一品封典總兵楊先勝等均著以提督交軍機處記名遇有提督總兵缺出請旨簡放楊先勝並賞換

年常阿巴圖魯名號施思貴並賞換呢銀額巴圖魯名
號鄧金陵並賞換奇臣巴圖魯名號姜世友並賞換哈
豐巴圖魯名號朱凌雲並賞換霍隆武巴圖魯名號張
雲輝並賞換蘇彰阿巴圖魯名號夏朝宗並賞換楊桑
阿巴圖魯名號田仲魁並賞換奇成額巴圖魯名號李
正隆並賞換齊朗阿巴圖魯名號劉先胥並賞給額騰
伊巴圖魯名號陳星沅等均著以提督交軍機處記名
遇有提督總兵缺出請旨簡放內李清貴並賞給猛勇
巴圖魯名號張宏勝並賞給偉勇巴圖魯名號副將張

琳等均著免補副將以總兵仍留各原省遇缺儘先題
奏張琳並賞給冠勇巴圖魯名號胡得貴並賞給侃勇
巴圖魯名號段發義等四員並賞加提督銜傳其政並
賞換格洪額巴圖魯名號李永昭並賞換穆騰額巴圖
魯名號王鉞安並賞換阿勒金巴圖魯名號許獻德等
均著免補副將以總兵交軍機處記名遇有總兵缺出
請旨簡放許獻德並賞給嚴勇巴圖魯名號李長裕並
賞給捍勇巴圖魯名號曾傳知並賞給擢勇巴圖魯名
號王功崇並賞加提督銜查春華並賞給赴勇巴圖魯

名號李能傑並賞換綽克綽歡巴圖魯名號參將周天財等均著免補參將副將以總兵交軍機處記名遇有總兵缺出請旨簡放內易松林並賞給濟勇巴圖魯名號彭禮堂並賞給正二品封典副將王輝臣著免補副將以總兵留於陝甘儘先題奏並賞給懋勇巴圖魯名號楊勝魁著免補副將以總兵留於陝西儘先題奏並賞給赫勇巴圖魯名號蔡福謙著俟補缺後以總兵用並賞換那爾琿巴圖魯名號總兵蔣殿勳著賞給烏珍巴圖魯名號王成臨著賞給業普肯巴圖魯名號

副將吳首懷著賞給訥清額巴圖魯名號參將江三元等均著免補參將以副將儘先推補江三元等四員並賞加總兵銜李良其並賞給正二品封典邵運禮並賞給依勒通額巴圖魯名號趙輔清並賞給驃勇巴圖魯名號方純盛並賞給卓勇巴圖魯名號趙靖邇並賞給綏勇巴圖魯名號柴典禮並賞給懋勇巴圖魯名號張花並賞給戢勇巴圖魯名號趙奉樂等均著免補參將留於陝甘儘先推補趙奉樂並賞給訥恩登額巴圖魯名號陳得時並賞給驍勇巴圖魯名號游擊金湧華著

免補游擊參將以副將仍留原省儘先推補並賞換告
勒通阿巴圖魯名號參將林語等均著補參將以副將
仍留各原省儘先推補林語並賞給翟欽巴圖魯名號
王定德並賞加總兵銜雷振邦並賞給騰勇巴圖魯名
號秦宗恩並賞給質勇巴圖魯名號張淮並賞給英勇
巴圖魯名號游擊何克元著免補游擊參將以副將留
於甘肅儘先推補並賞換花翎姚建仁等均著免補游
擊參將以副將儘先補用內董占富並賞換達桑巴圖
魯名號劉萬富並賞給驍勇巴圖魯名號張瑞揚並賞

給彪勇巴圖魯名號王桂和等均著免補游擊以參將
儘先推補內何光田等二員並賞加副將銜趙永福並
賞給執勇巴圖魯名號劉占學並賞加副將銜賞給衛
勇巴圖魯名號楊元林並賞加副將銜賞給勛勇巴圖
魯名號湯金榜等均著免補游擊以參將留於甘肅儘
先推補湯金榜並賞給匡勇巴圖魯名號五品翎頂德
克吉本著以驍騎校儘先補用並賞戴花翎賞加防禦
銜都司楊永堂等均著免補都司游擊以參將儘先推
補內謝春生並賞給勛勇巴圖魯名號焦大聚並賞加

副將銜徐明發等均著免補都司以游擊留於陝甘儘
先補用賈永清等均著免補都司以游擊留於陝甘儘
先補用賈永清等二員並賞加二品頂戴楊熙春並賞
加參將銜都司丁景熙著免補都司以游擊仍留原省
儘先推補並賞給二品頂戴守備郭定祥著免補都司
以游擊留於陝甘儘先補用並賞給健勇巴圖魯名號
都司汪得信等均著免補都司以游擊儘先補用並賞
加參將銜守備張守訓等均著免補守備都司以游擊
儘先補用張守訓並賞給換勇巴圖魯名號馬應昇並

賞換花翎高秀春著免補守備以都司仍留原省儘先
補用並賞加游擊銜千總黃金鉞等均著免補千總守
備以都司儘先補用黃金鉞並賞換花翎方襲龍並賞
給盛勇巴圖魯名號守備杜海輝等均著免補守備以
以都司儘先補用杜海輝並賞換花翎賞給碩勇巴圖
魯名號雷登科並賞加游擊銜李生富並賞換花翎千
總朱文煥著免補千總以守備儘先補用並賞戴花翎
把總周鳳亭著免補千總把總以守備儘先補用並賞
換花翎單功馬得海著免補千總把總以守備儘先補

用並賞戴花翎吳元昌等均著免補外委把總以平糶
儘先拔補並賞加守備銜內李振魁等二員並賞戴花
翎吳元昌並賞戴藍翎知府易孔昭著免補知府以道
員仍留原省遇缺儘先題奏並賞加鹽運使銜袁鴻祐
著免補知府以道員仍分發省分遇缺儘先題奏知縣
黃圖鞏著免補知縣以同知直隸州知州仍分發省分
歸候補班前儘先補用並賞換花翎左承伯著免補知
縣以直隸州知州仍分發省分歸候補班前儘先補用
李慶棠著免補知縣以同知直隸州知州仍留原省歸

候補班前儘先補用章鶴年著免補知縣以直隸州知
州仍分發省分歸候補班前儘先補用並賞給正五品
封典宋先培等均著賞加同知銜並賞加正五品封典
鹽大使張介祺著賞給六品封典縣丞彭俊磷著免補
縣丞以知縣仍留原省歸候補班前儘先補用並賞加
同知銜知縣陳毓蘭喻先麓均著賞加同知銜並賞戴
藍翎史宜長著賞戴花翎童生張炳著以巡檢不論雙
單月儘先選用並賞戴藍翎補用直隸州知州候補知
縣姚慶恩著免補各班以加知府仍留原省遇缺題奏

並賞加鹽運使銜總兵李成金著以提督交軍機處記
名遇有提督總兵缺出請旨簡放副將秦玉盛著免補
副將以總兵交軍機處記名遇有總兵缺出請旨簡放
並賞穿黃馬褂總兵武朝聘著賞加提督銜並賞換圖
桑阿巴圖魯名號參將林秀全著免補參將副將以總
兵交軍機處記名遇有總兵缺出請旨簡放並賞換穆
特本巴圖魯名號游擊聶心田著免補游擊參將以副
將以副將儘先補用並賞給佑勇巴圖魯名號都司毛
守禮等著免補都司游擊以參將儘先補用許萬勝著

免補都司游擊以參將仍留原省儘先補用革員羅正
湘所請獎敘該部議奏其餘出力文武員弁勇丁著左
宗棠等查明彙案保獎陣亡之提督鍾興發副將張興
隆都司謝得勝成東來守備楊占魁黃發喜陳崇元譚
榮發都司何得所千總滿永得傳得勝康祖振楊春勝
戴國志葉得勝把總張富全董鎮海周得勝胡春華均
著交部從優議卹白彥虎等仍著該大臣等督飭劉錦
棠等設法擒拏母任漏網餘著照所議辦理該部知道
欽此

流寓種人應遣回國布魯特部落准附中國各邊
隘應築邊牆片

再據劉錦棠續報克復西四城後所有安集延賊黨及
陝甘新疆各逆回均已搜捕誅戮淨盡惟葉爾羌城查
出英吉利商官阿布都色買提一員隨帶客什米爾等
商人九名又有乳目國洋操教頭二品商人三名阿刺
伯人三名和闐各城查出溫都期坦人三十餘名鄂勒
推帕人二十餘名克什米爾人一千七百餘名拔達克
山人三千餘名巴爾替人一千餘名科拉善人一百五

十餘名哈普隆人二百五十餘名據英國商官阿祇都色暨提稱係倫敦人三年前同夥三人販貨來新疆銷售前年歸去一人上年九月聞官軍至阿克蘇又歸去一人現存餘賸貨物約只十分之一劉錦棠飭令封存出示店門禁止兵民侵奪一面催阿布都色買提整裝歸國阿布都色買提謝保護之德求俟春融起程其乳目國徧查紀載無可引據據洋操教頭自稱該國距新疆一年路程在俄英兩國之西素以礮火見長怕夏因圖自強特用重金延請伊等東來教習洋操隊伍陣式

並演放後膛開花大礮此次官軍進剿自觀軍威實深
悅服該教頭等與阿剌伯人均求給予文憑春融回國
劉錦棠許之至溫都斯坦各國本印度地方佛經所稱
痕度生毒均印度轉音克什米爾各國皆西方種類存
前數十年貿易流寓西四城者有安夷竊踞時姑由各
國東來者劉錦棠以該各部眾數千既未助逆抗拒官
軍且貿易爲業不習戰陣殺之不武應卽仰體

皇仁概免誅戮傳諭各頭目暫准照常安居造檔呈驗
惟不許擅便出入致干盤詰其伯克胡里所造怕夏大

塚卽予平毀其西四城舊有卡倫皆附各城數十里百
數十里內安設卡倫以外則布魯特十九部落錯雜而
居在喀城西北者五部落蘇勒圖察哈爾薩雅克巴斯
薩爾巴噶什其名也不知何時投附俄羅斯其沖巴噶
什希布察克提依錦圖爾額依格爾岳百什額德格訥
色勒庫爾奇里克胡什齊諾依古特薩爾特奈曼喀爾
提錦蒙額勒德爾十四部落向附安集延劉錦棠到喀
城後各頭目陸續來見仍願歸附中國續據呈報請示
前來臣維西四城地處極邊從前西方各部落往來貢

易者間出其途道光間英吉利商人卽有由烏什阿克
蘇經過赴伊犁邊外之事曾見奏牘其明徵也惟從前
不過行商偶爾假道無流寓雜處者自阿古柏竊踞以
來招致通商各部落種人日增遂皆視阿古柏爲東道
主矣若輩旣未助逆抗拒固可免誅惟久與回部錯處
異時呼朋引類邊衅易啟致費周章應查明分別辦理
願歸故土者仍放歸各部落一任翔泳故區其願留中
土者准於關內安插庶可杜其勾結之萌查喀城形勢
介蔥嶺支幹之中安集延布魯特地居西偏踰山而東

乃達喀城故各部落入喀勒稱過山本中外天然界畫
若南自英吉沙爾北至布魯特界按照卡倫地址改築
邊牆於衝要處間以碉堡則長城屹立形勢完固界畫
分明尤爲百世之創至乳目教頭英國商官均准給文
回國布魯特十四部落仍願歸附中國姑如所請自此
應亦稍識兵威矣此次西四城克復

皇威遐暢西方遠近各部落種人之舊時流寓新來游
歷者莫不震動恪恭詎爲創見差足上慰

宸衷謹一併據實附陳伏乞

聖鑒訓示施行謹

奏光緒四年二月初二日

張曜請改用文職片

再統領高武軍廣東陸路提督一等輕車都尉兼雲騎尉世職張曜本由勞績保知縣洊擢河南藩司嘗於其職御史劉毓楠忽劾其目不識丁奉

旨以總兵改用復由總兵積功

恩擢廣東提督並疊晉世職臣入關追憶舊典與之其

事知其能軍尙不知其饒有吏幹也嗣率所部度

諸將軍哈密大興屯田張曜督所部墾地開渠築室
具有條理屯政以興其與臣論屯墾事宜每月書凡數
至文理斐然字仿平原道勁逼真心竊異之至今書問
頻來論列兵事及南疆地勢賊情所言多中不知言者
何以謂其目不識丁也臣屢屬其布置後路以壯前敵
軍威兼辦安撫事宜不以博戰爲功張曜亦深以爲然
並無急功近名之念其器識宏遠卽此可見現值局勢
愈開邊才甚難戰事日少如張曜之文武兼資實難數
觀合無仰懇

天恩將張曜開缺仍改文職之處伏候

聖裁如以右職以文與例不合則以原官候補亦拜

新恩是否如斯仰懇

聖鑒訓示施行謹

奏光緒四年二月初二日

軍機大臣 字奇光緒四年十二月十二日奉

上諭本日左宗棠等紅旗報捷官軍克復西城新疆南

路一律肅清暨外國商官等給文回國布魯特各部落
分別安置並請將殺賊反正之陷賊員弁免其治罪各

摺片覽奏欣慰已明降諭旨將戰狀宣示並將該大臣
及劉錦棠等特沛恩施出力陣亡各員均照所請獎卹
矣新疆各城淪陷十餘年經左宗棠等步步爲營次第
收復克奏肅公實屬調度有方深堪嘉尚所有各城善
後及一切未盡事宜左宗棠等務當妥爲籌畫以慰屬
系逆首白彥虎罪不容誅亟應拏獲以申國法現在該
逆與伯克胡里及馬壯等均逃入俄國著左宗棠等飭
令劉錦棠等將各逆設法擒拏毋任釜底游魂稍稽顯
戮並著總理各國事務王大臣向俄國使臣理論令其

將白彥虎等悉行交出葉爾羌等城內乳目教頭及英國商官均准給文回國布魯特十九部落除投附俄國五部落外其十四部落願歸故土者卽行放歸願留中土者准於關內安插所籌尙屬周妥著左宗棠妥爲分別辦理仍著隨時稽察毋任再行勾結爲患喀什噶爾城形勢險要該大臣等所稱南自英吉沙爾北至布魯特界按照卡倫地址改築邊牆於衝要處間以礮堡形勢益增完固著照所議妥爲籌辦前都司何步雲等十六員卽照所請概行革職免其治罪左宗棠等另片

奏廣東提督張曜文武兼資請改用文職等語張曜著
候旨簡用片留中將此由六百里各諭令知之欽此